



# Informativo Fukura

No. 205 (1° de Outubro de 2024)

**Divida com seus amigos estrangeiros!**

População Estrangeira em Konan 2493 pessoas (agosto de 2024)

ポルトガル語

## Associação Internacional de Kōnan "Fukura no Ie"

Konan-shi Kochino-cho Furuwatari 191

Tel 0587-56-7390 E-mail fukura@yahoo.co.jp

☆Precisamos de voluntários☆

### Associação Internacional "Fukura no Ie"

Atende consultas sobre educação infantil, escolas, trabalhos e com relação a vida cotidiana. (mantemos sigilo).

Consulte-nos ☎ 0587-56-7390 de Segunda-feira a Sexta-feira das 10h00 ~ 15h00

### Festival de Fogos Artificiais dos cidadãos de Konan 2024

Data e hora: 12 de outubro de 2024 (sab) das 19h00 às 19h55

Em caso de chuvisco será realizado. Caso seja adiado, por causa da chuva será no dia 13 (dom)



**Local:** Suitopia de Konan (no gramado)

- No dia, a partir das 17h as ruas da redondeza serão bloqueadas.
- Haverá estacionamento temporário (valor: ¥ 1000) na medida do possível venha de ônibus.
- É proibido pegar lugar até um dia antes do evento.

**Sobre o onibus:**

**Ida:** das 16h às 18h

**Volta:** após o término sairá a partir do Suitopia de Konan.

**Valor da passagem:** ¥ 400 (acima de estudante do primário)

O onibus sairá de 15 em 15 minutos. Conforme o mapa ao lado nos pontos ①~⑩. (€ Heiwado, ⑦ Apita, ⑧ Mandaraji, ⑨ Correio de Fujigaoka.

**Informações:** Comissão do Festival de Fogos Artificiais 2024 do Cidadão de Konan.

Tel.: 080-4523-9356 das 10h às 16h (exceto sábados, domingos e feriados)

### O Sistema do Subsídio para Filhos Monoparental (Jidou Fuyou Teate) irá mudar.

Informações: Prefeitura, Departamento do Futuro Infantil ramal 215 (Kodomo Mirai Ka)

A partir de novembro de 2024 o valor recebido a partir do 3° filho irá aumentar. O valor do teto da renda será aumentada.

As pessoas que até então não recebiam tem a possibilidade de receber. É necessário fazer o pedido, por isso venha consultar.

改正前		改正後	
全部支給	6450円	全部支給	1万750円
一部支給	6440円~ 3230円	一部支給	1万740円~ 5380円

#### 所得制限限度額が引き上げられます

税法上の 扶養親族の数	所得制限限度額 (受給資格者の所得額)			
	全部支給		一部支給	
	改正前	改正後	改正前	改正後
0人	49万円	69万円	192万円	208万円
1人	87万円	107万円	230万円	246万円
2人	125万円	145万円	268万円	284万円
3人	163万円	183万円	306万円	322万円
4人	201万円	221万円	344万円	360万円
5人	239万円	259万円	382万円	398万円



## Aviso sobre a matrícula nas creches para entrar em Abril de 2025 .

Para quem quer entrar nas creches a partir de Abril de 2025 iremos receber as inscrições. Para quem já estão nas creches públicas ou na parte da creche das escolinhas Grace, Midori no Kaze, Hotei Poppoen, não é necessário fazer a inscrição. A diante será enviado através das creches o formulário para continuar frequentando.

○ Local e período para pegar o formulário.

- Homepage da cidade ... de 1º de outubro (ter) ~ 1º de novembro (sex)
- Nas próprias creches ... de 1º de outubro (ter) ~ 1º de novembro (sex) (exceto domingos e feriados)
- Prefeitura departamento do Futuro Infantil ... de 1º de outubro (ter) ~ 1º de novembro (sex) (exceto sábados, domingos e feriados)



○ **Inscrição:** de 1º de outubro (ter) ~ 1º de novembro (sex) (data do carimbo do correio) envie para a prefeitura departamento do Futuro Infantil todos os documentos necessários, ou entregue na própria creche.

○ **Entrevista:** As crianças nascidas antes de 1º de abril de 2022, é necessário fazer uma entrevista que será marcada conforme o cronograma abaixo. Faça a reserva através da internet até o dia 18 de outubro (sex). O aviso da entrevista será enviada pelo correio.



Quem não fez a reserva, a entrevista será feita nos horários ainda abertos, para isso entre em contato com a prefeitura. Outras informações sobre a entrada na creche, informe-se na prefeitura ou no Fukura no Ie.

○ **Informações:** Prefeitura, Departamento do Futuro Infantil ramal 242 (Kodomo Mirai Ka) ou no Fukura no Ie (tel.: 0587-56-7390)

Data da entrevista: ... na parte da manhã dos dias 8 de novembro (sex), 9 (sab), 11 (seg), 12 (ter) e 13 (quar).

Local: Prefeitura 2º andar Taikai Shitsu.

## Aviso do Centro de Saúde Dentário e Bucal .

Realizaremos uma assistência odontológica infantil, exame e aplicação de flúor, exame de saúde bucal (exame de saúde bucal para adultos).

- **Data e hora:** 10 de novembro (dom) das 9h30~11h30 (aberto a partir das 9h20)
- **Local:** toko+toko=labo (conjunto de instalações situados do lado leste da estação de Hotei) 2º andar Hoken Center.
- **Conteúdo:** ① Bebês até criança da 6ª série → aplicação de fluor e consulta e exame de rotina.  
② Adultos (acima de 20 anos) → exame e consulta sobre cárie, mordida, gengiva, etc
- **Vagas:** Somente os adultos são 32 vagas. (por ordem de chegada). Os adultos que fizeram o exame em 9 de junho não poderá fazer a consulta.
- **Outros:** Na medida do possível venha de transporte público, ou venha de carro em grupo.
- **Informações:** A partir de 3 de outubro (quin) poderá se consultar pelo telefone ou pessoalmente no Hoken Center (☎0587-56-4111)

## O nome usado pela prefeitura ao fazer depósito irá mudar .

Atualmente o nome utilizado pela prefeitura ao fazer um depósito era 「コウナン ○○カ」 mas irá mudar para 「コウナンシ」

aqueles que queiram saber de qual departamento foi feito o depósito entre em contato com o departamento de finanças (kaikai ka).

Informações: Prefeitura, Departamento de Finanças ramal 203 (Kaikai Ka)



## **Faça os Exames!**

Informações : Hoken Center de Kōnan ☎: 0587-56-4111 ※ em japonês

	Data e hora		Local	Alvo	Conteúdo
Exame de Câncer de mama	8 de outubro (ter)	manhã · tarde	Suitopia de Konan	Acima de 40 anos	Mamografia
	12 de novembro (ter)				100 pessoas
	8 de dezembro (dom)	Valor: ¥1200			
	25 de novembro (seg)	manhã · tarde	Hoken Center	Entre 30 ~39 anos	Ultrassonografia
					100 pessoas
					Valor: ¥1100

Realizamos também o exame de osteoporose em jovens (20 ~39 anos).

Reserva

